

greenworks®

DE

Schneeräumer

BEDIENUNGSANLEITUNG



2600007

CE

Deutsch (Übersetzung der originalen anleitungen)

TECHNISCHE DATEN

Spannung	40 V
Leeraufgeschwindigkeit	1900 ± 10% rpm
Arbeitsbreite	50,8 cm
Nettogewicht	17,2 kg
Maximaler Wurfabstand	5,5 m
A = Länge	1135 mm
B = Höhe	940 mm
C = Breite	525 mm
Gemessener Schalleistungspegel	94,9 dB(A)
Garantierter Schalleistungspegel	96 dB(A)
Schalldruckpegel	68 dB(A), K=3.0 dB(A)
Vibrationspegel	< 2.5 m/s ² , K=1.5 m/s ²
Akku	29727/29717
Batterieladegerät	2910907

BESCHREIBUNG

1. Oberer Griffbügel
2. Start hebel
3. Unterer Handgriff
4. Kurbel zur Einstellung des Schneeauswurfkanals
5. Transportgriff
6. Mittlerer Griff
7. Zündschlüssel
8. Auswurföffnung
9. Auswurfkanal
10. Schneeschnecke
11. Unterbringung Schneeschnecke
12. Rad
13. Untere Klinge
14. Batteriefach
15. Auslöser
16. Obere Steuerstange für Auswurf
17. Untere Steuerstange für Auswurf
18. Federstift
19. Sicherheitsverriegelung

20. Bolzen
21. Griffknopf
22. Schlüsselloch
23. Verbindungsloch
24. Lasche
25. Schlietz
26. Pfosten
27. Akku
28. LED Lampe
29. Schalter

⚠ WARNUNG

Die Verwendung anderer Akkus kann zu Feueregefahr, Stromschlägen oder Verletzungen führen.

LERNEN SIE IHREN SCHNEERÄUMER KENNEN

(Siehe Abbildung 1-3)

Die sichere Verwendung dieses Produkts erfordert ein Verständnis der in dieser Gebrauchsanweisung enthaltenen Informationen über das Werkzeug sowie Kenntnisse über die Arbeiten, die Sie in Angriff nehmen. Machen Sie sich vor der Benutzung dieses Produkts mit allen Betriebsfunktionen und Sicherheitsregeln vertraut.

Zündschlüssel

Mit dem Zündschlüssel kann der Motor gestartet und angehalten werden. Der Zündschlüssel hat zwei Stellungen.

- Abgezogener Schlüssel - OFF - der Motor hält an und kann nicht gestartet werden.
- Eingesteckter Schlüssel - ON - der Motor kann gestartet werden.

Starthebel

Erlaubt den Stopp und Start des Motors.

- Start: Drücken Sie den Zündschlüssel und den Starthebel ziehen.
- Stopp: Den Starthebel loslassen.

Blockierung Starthebels

Verhindert die unbeabsichtigte Aktivierung des Starthebels. Drücken Sie den Zündschlüssel drücken, um den Starthebel zu lösen.

Kurbel Zur Einstellung Des Auswurfkanals

Steuert die Drehung des Auswurfkanals und erlaubt so die Ausrichtung des Schneeauswurfs in die gewünschte Richtung. Die Kurbel im / gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Klappe auszurichten.

LED Lichtschalter

Schieben Sie zum Anschalten der Lampe den Schalter nach vorne.

Deutsch (Übersetzung der originalen anleitungen)

AN: Drücken sie den Schalter

AUS: Lassen Sie den Schalter los.

MONTAGE

AUSPACKEN

Dieses Produkt muss vor der ersten Benutzung zusammengesetzt werden.

- Entfernen Sie vorsichtig das Produkt und alles Zubehör aus dem Karton. Prüfen Sie, ob alle Gegenstände, die in der Packliste aufgeführt sind, vorhanden sind.

⚠ WARNUNG

Verwenden Sie dieses Produkt nicht, falls auf der Packliste aufgeführte Teile bereits an Ihr Produkt montiert sind, wenn Sie es auspacken. Die Teile auf dieser Liste wurden nicht durch den Hersteller am Produkt vormontiert und müssen vom Kunden montiert werden. Die Verwendung eines Produkts, das nicht ordnungsgemäß montiert wurde, kann zu schweren Verletzungen führen.

- Untersuchen Sie das Produkt sorgfältig und vergewissern Sie sich, dass während des Transports keine Beschädigungen aufgetreten sind.
- Entsorgen Sie nicht die Verpackung, bis Sie das Produkt sorgfältig inspiziert und zu Ihrer Zufriedenheit benutzt haben.
- Sollten Teile beschädigt sein oder fehlen, wenden Sie sich bitte an den Greenworks tools-Kundendienst.

PACKLISTE

- Schneeräumer
- Obere Steuerstange für Auswurf
- Untere Steuerstange für Auswurf
- Mittlerer Griff
- Auswurfabweiser
- Sicherheitsverriegelung
- Schrauben
- Griffknöpfe
- Federstift
- Zündschlüssel
- Gebrauchsanweisung

⚠ WARNUNG

Falls Teile fehlen oder beschädigt sind sollte das Gerät nicht in Betrieb genommen werden bevor alles korrekt ersetzt wurde. Die Verwendung eines Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠ WARNUNG

Versuchen Sie nicht, dieses Gerät zu verändern oder Zubehör zu erstellen, das für dieses Gerät nicht empfohlen ist. Sollten Sie während Wartungsarbeiten andere nicht geeignete Teile benutzen, so könnten dies schwere Personen- und Sachschäden mit sich bringen.

⚠ WARNUNG

Betreiben Sie den Mäher niemals ohne montierte und funktionierende Schutzvorrichtungen Bedienen Sie die Rasenmäher nicht wenn irgendwelcher Sachschaden an den Sicherheitsmerkmalen der Maschine entstanden ist. Sollten sie diese warnung nicht berücksichtigen, kann dies schwere Personenschaden hervorrufen.

MONTAGE DES GRIFFS (Siehe abbildung 4)

- Entnehmen Sie den Akku.
- Richten Sie die Löcher des mittleren Griffes und unteren Griffes aus. Stecken Sie die Schrauben durch und ziehen sie mit den Knöpfen fest.
- Richten Sie die Löcher des mittleren Griffes und oberen Griffes aus. Setzen Sie die Spannverschluss ein und ziehen sie mit den Griffknöpfen fest. Nachdem sie festgezogen sind, schließen Sie die Spannverschlüsse, um sie zu sichern.

Hinweis: Wenn der obere Griff locker oder von dem mittleren Griff getrennt ist, ziehen Sie die Spannverschlüsse fest, indem Sie die Griffknöpfe im Uhrzeigersinn drehen. Ziehen Sie die Griffknöpfe nicht zu fest.

MONTAGE KURBEL ZUR EINSTELLUNG DES SCHNEEAUSWURFKANALS (Siehe abbildung 5-6)

- Richten Sie die Löcher der oberen Steuerstange für den Auswurf mit den Löchern der unteren Steuerstange für den Auswurf aus.
- Den Federstift in die Bohrung einführen.
- Stecken Sie das Ende Steuerstange für den Auswurf durch das Schlüsselloch in der Klammer, die oben an dem mittleren Griff angebracht ist.
- Stecken Sie das Ende des Griffes in das vorgesehene Verbindungsloch an dem Auswurf und halten es gerade mit dem Griff nach oben.
- Den Schneeauswurfkanal überprüfen, indem

Deutsch (Übersetzung der originalen anleitungen)

er in beide Richtungen gedreht wird. Der Schneeauswurfkanal muss sich frei drehen.

MONTAGE DER ABLENKKLAPPE (Siehe abbildung 7)

- Drücken Sie den Auswurfabweiser, bis die Laschen auf beiden Seiten in die Schlitzte einrasten und die Pfosten auf beiden Seiten in den Schlüssellochern einrasten.

VERWENDUNG

⚠️ WARNUNG

Bleiben Sie stets wachsam, auch nachdem Sie sich mit Ihrem Gerät vertraut gemacht haben. Denken Sie daran, dass eine sekundenlange Unkonzentriertheit genügen kann, um eine schwere Verletzung zu verursachen.

⚠️ WARNUNG

Tragen Sie immer einen Augenschutz. Die Missachtung dieser Anweisung kann dazu führen, dass Fremdkörper in Ihre Augen spritzen und schwere Augenverletzungen verursachen.

VORBEREITENDE ARBEITSSCHRITTE (Siehe abbildung 8)

- Kontrollieren, dass die Schnecke in der Startposition nicht bereits den Schnee greift.
- Die Batterie in ihrem Fach unterbringen.

Hinweis: Bevor mit dem Schneeräumen begonnen wird, empfiehlt es sich, Silikonspray auf der Schnecke anzubringen, um die Bildung von Eis auf den rotierenden Teilen zu vermeiden.

SICHERHEITSKONTROLLEN

Nach dem Start und vor der Verwendung der Maschine ist es von wesentlicher Bedeutung, die folgenden Sicherheitstests durchzuführen. Überprüfen, dass die Ergebnisse der Sicherheitskontrollen mit dem Tabelleninhalt übereinstimmen.

⚠️ WARNUNG

Immer die Sicherheitskontrollen vor der Verwendung ausführen.

⚠️ WARNUNG

Wenn irgendeines der Ergebnisse von den Angaben der folgenden Tabellen abweicht, kann die Maschine nicht verwendet werden! Die Maschine für die erforderlichen Kontrollen und die Reparatur an ein Kundendienstzentrum liefern.

Allgemeine Sicherheitskontrolle und Betrieb der Schnecke.

Gegenstand	Ergebnis
Drücken Sie den Zündschlüssel. Den Starthebel drücken.	Der Motor startet und die Schnecke beginnt sich zu drehen.
Test-Erprobung	Keine anormale Vibration. Kein anormales Geräusch.
Den Starthebel loslassen.	Der Motor und die Schnecke halten sofort an.

START / ARBEIT (Siehe abbildung 9)

⚠️ WARNUNG

Der Start des Schneeräumers versetzt die Schnecke in Drehung. Personen mit einem Sicherheitsabstand entfernen und kontrollieren, ob die Schnecke keine Steine oder Gegenstände berührt, die hochgeschleudert werden können.

Start

- Den Schneeräumer leicht nach hinten absenken und die Schnecke ein wenig vom Boden anheben.
- Die Freigabe des Starthebels drücken und gedrückt halten.
- Zum Starten den Starthebel ziehen.

⚠️ WARNUNG

Wenn die Schnecke blockiert ist, nicht versuchen, den Motor zu starten. Die Maschine ist mit einem automatischen "Motorschutz" ausgestattet. Wenn er aktiviert ist, einige Sekunden warten, bevor die Maschine gestartet wird.

Arbeit

Die Schnecke in Richtung des Bodens absenken und mit dem Schneeräumen beginnen.

⚠️ WARNUNG

Immer den Motor stoppen, bevor die Freigabe erfolgt.

Deutsch (Übersetzung der originalen anleitungen)

STOPP (Siehe abbildung 9)

Um die Maschine zu stoppen, den Starthebel loslassen.

WICHTIG: Wenn man die Maschine verlassen muss, die Batterie entfernen.

EMPFEHLUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH

- Der Schnee lässt sich am besten räumen, wenn er noch frisch ist. Auf den bereits gereinigten Bereichen erneut vorbeigehen, um Schneereste zu entfernen.
- Wenn möglich, den Schnee immer in Windrichtung auswerfen. Den Abstand und die Richtung des ausgeworfenen Schneestrahls kontrollieren.
- Bei starkem Wind die Ablenklappe so absenken, dass der ausgestoßene Schnee in Richtung Boden gerichtet wird. Dadurch sinkt die Wahrscheinlichkeit, dass der Wind ihn in ungeeignete Bereiche trägt.
- Am Arbeitsende die Maschine einige Minuten lang laufen lassen, um die Bildung von Eis an der Auswurföffnung zu vermeiden.

Trockener und normaler Schnee

Der Schnee einer Dicke von bis zu 20 cm kann schnell bei gleichbleibender Geschwindigkeit entfernt werden. Bei tieferem Schnee oder Schneeanhäufungen die Geschwindigkeit verringern und die Maschine in ihrem Rhythmus arbeiten lassen.

Feuchter und verdichteter Schnee

Langsam vorangehen. Vermeiden, die untere Klinge zu verwenden, um verdichteten Schnee und Eis zu entfernen.

WICHTIG: Die intensive Nutzung der Maschine mit feuchtem und verdichtetem Schnee kann am Sitz der Schnecke Schäden verursachen.

NACH DEM GEBRAUCH

- Die Batterie sofort aus ihrem Fach entnehmen.
- Mit einer Bürste den auf der Maschine zurückgebliebenen Schnee abbürsten.
- Alle Hebel einige Male vorund zurückschieben.
- Lockere Schrauben und Muttern anziehen.
- Den Schneeräumer auf lose oder beschädigte Teile kontrollieren. Falls erforderlich, die beschädigten Teile auswechseln.

WARNUNG

Die Maschine nicht abdecken solange der Motor noch warm ist.

AUSRICHTUNG ABLENKKLAPPE (Siehe abbildung 10)

- Zum Einstellen des Auswurfabweisers, drehen Sie den Einstellgriff in die Richtung, in die der Schnee geworfen werden soll.
- Zum Einstellen des Auswurfabweisers (und somit die Höhe des Auswurfs), drücken Sie den Auslöser und heben oder senken Sie den Auswurfabweiser.

WARTUNG

WARNUNG

Alle Kontrollen und Wartungseingriffe müssen bei stillstehender Maschine und abgeschaltetem Motor erfolgen. Vor jeglichem Wartungseingriff den Motor abschalten und den Schlüssel aus seinem Sitz herausziehen.

WARNUNG

Geeignete Kleidungsstücke, Handschuhe und Schutzbrille tragen, bevor Wartungsarbeiten ausgeführt werden.

- Die Verwendung von Nicht-Original-Ersatz- und Zubehöerteilen könnte sich negativ auf Funktionsweise und Sicherheit der Maschine auswirken. Der Hersteller lehnt jegliche Haftung im Fall von Schäden oder Verletzungen ab, die von diesen Produkten verursacht werden.
- Originalersatzteile werden von Kundendienstwerkstätten und autorisierten Händlern geliefert.

WICHTIG: Alle nicht in diesem Handbuch beschriebenen Wartungs- und Einstellungsarbeitsschritte müssen von Ihrem Händler oder von einem Fachzentrum ausgeführt werden.

REINIGUNG

WARNUNG

Reinigungsarbeiten ausführen, wenn die Maschine ausgeschaltet ist. Nicht versuchen, den Schnee vom Auswurfkanal zu entfernen, ohne vorher:

- Schneckensteuerung losgelassen
- Entfernung des Zündschlüssels
- Entfernung der Batterie

Die Maschine immer nach der Verwendung reinigen. Für die Reinigung folgende Hinweise berücksichtigen:

- Den Motor abstellen.
- Die Batterie aus ihrem Fach entfernen.
- Den Schneeräumer abkühlen lassen.

Deutsch (Übersetzung der originalen anleitungen)

- Den Schneeräumer innen und außen mit einer geeigneten Bürste und/oder Druckluft reinigen.

⚠ WARNUNG

Den Schneeräumer nie mit Wasser waschen. Andernfalls werden die elektrischen Vorrichtungen beschädigt und es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

UNTERSTELLUNG

Wenn die Maschine für einen Zeitraum von mehr als 30 Tagen eingelagert werden muss:

- Den gesamten Schneeräumer gründlich reinigen.
- Sicherstellen, dass der Schneeräumer keine Schäden aufweist. Falls notwendig sind Schäden zu reparieren.
- Wenn der Lack beschädigt ist, ihn ausbessern, um Rost vorzubeugen.
- Unlackierte Metallflächen mit Rostschutzmittel behandeln.

SERVICE UND REPARATUREN

Dieses Handbuch liefert alle notwendigen Anweisungen für die Maschinenführung und für eine korrekte Basiswartung, die vom Benutzer ausgeführt werden kann. Alle Einstell- und Wartungsarbeiten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, müssen von Ihrem Händler oder einem Fachbetrieb ausgeführt werden, die über das Wissen und die erforderlichen Werkzeuge für eine korrekte Arbeitsausführung verfügen, um die ursprünglichen Sicherheitsbedingungen der Maschine beizubehalten.

Eingriffe, die nicht von einer Fachstelle oder von unqualifiziertem Personal ausgeführt werden, haben grundsätzlich den Verfall der Garantie und jeglicher Haftung oder Verantwortung des Herstellers zur Folge.

- Nur autorisierte Servicewerkstätten können Reparaturen und Wartung in Garantie ausführen.
- Die autorisierten Kundendienstwerkstätten verwenden ausschließlich Originalersatzteile. Originalersatzteile und Zubehör wurden speziell für die Maschinen entwickelt.
- Nicht Original Ersatzteile und Zubehör werden nicht gebilligt. Der Einsatz von Nicht-Original-Ersatzteilen und Zubehör führt zum Verfall der Garantie.
- Es wird empfohlen, die Maschine einmal jährlich einer autorisierten Kundendienstwerkstatt zu Wartung, Kundendienst und Kontrolle der Sicherheitsvorrichtungen anzuvertrauen.

Deutsch (Übersetzung der originalen anleitungen)

FEHLERBEHEBUNG

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Nicht erfolgter Start.	Batterie fehlt oder ist nicht korrekt eingesetzt.	Das korrekte Einführen der Batterie kontrollieren.
	Eingriff Überlastschutz.	Einige Sekunden auf die automatische Wiederherstellung warten.
	Die Schnecke ist engagiert und der Motor kann nicht starten.	Den Startbefehl unmittelbar loslassen und das Hindernis beseitigen. Danach einen erneuten Startversuch unternehmen.
Der Motor hat Schwierigkeiten zu drehen.	Schnecke oder Auswurfkanal verstopft, von Hindernissen blockiert oder beschädigt.	Die Schnecke und den Auswurfkanal reinigen. Eventuelles Geröll oder Fremdkörper entfernen. Falls sie beschädigt sind, müssen sie ersetzt werden.
	Der Kondensator ist defekt.	Kundendienst oder Händler rufen.
Der Motor hält plötzlich an.	Fehlfunktion des Elektrobereichs	Kundendienst oder Händler rufen.
	Eingriff Überlastschutz.	10 Minuten warten und erneut versuchen.
Übermäßige Vibrationen	Gelockerte Teile oder Schnecke oder Laufrad beschädigt.	Alle Befestigungsvorrichtungen festziehen. Die beschädigten Teile bei einem autorisierten Kundendienstzentrum austauschen.
	Griff nicht korrekt positioniert..	Sicherstellen, dass der Griff in seiner Position befestigt ist.
Verlust oder Verlangsamung des Schneeausstoßes.	Auswurfkanal verstopft.	Auswurfkanal reinigen.
	Schnecke verklemmt.	Eventuelles Geröll oder Fremdkörper aus der Schnecke entfernen.
Der Schneeräumer lässt eine dünne Schneeschicht auf dem Boden zurück	Schneide der Schnecke verschlissen.	Das autorisierte Kundendienstzentrum kontaktieren.

DE Garantie

(Die vollständigen Garantiebedingungen sind auf der Website von Greenworks zu finden)

Die Greenworks-Garantie läuft 3 Jahre für das Gerät und 2 Jahre für die Akkus (Endverbraucher/Privatgebrauch) ab dem Kaufdatum. Diese Garantie bezieht sich auf Produktionsfehler. Ein fehlerhaftes Produkt, das der Garantie unterliegt, kann repariert oder ausgetauscht werden. Wird ein Gerät zweckentfremdet oder anders verwendet, als im Handbuch beschrieben, kann die Garantie erlöschen. Normale Abnutzung und Verschleißteile unterliegen nicht der Garantie. Die Garantie des Herstellers wird nicht von weitergehenden Garantien eines Händlers berührt.

Ein fehlerhaftes Gerät ist dorthin zurückzubringen, wo es gekauft wurde, um die Garantie in Anspruch zu nehmen. Gleichzeitig ist ein Kaufbeleg (Quittung) vorzulegen.

DE EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name und Anschrift des Herstellers:

Hersteller: GLOBGRO AB Globe Group Europe

Adresse: Propellergatan 1, 211 15 Malmö, Sweden

Name und Adresse der Person, die autorisiert ist, die technische Dokumentation zusammenzustellen:

Name: Peter Söderström

Adresse: Propellergatan 1, 211 15 Malmö, Sweden

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Kategorie **SCHNEERÄUMER**

Model **2600007**

Seriennummer siehe Produkt-Typenschild

Baujahr siehe Produkt-Typenschild

den einschlägigen Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht mit den Bestimmungen der folgenden anderen EG-Richtlinien übereinstimmt:

- 2014/30/EU
- 2000/14/EC & 2005/88/EC
- 2011/65/EU & (EU)2015/863

Darüber hinaus erklären wir, dass die folgenden Teile, Klauseln von harmonisierten Normen verwendet wurden.

EN 60335-1:2012+A11:2014; ISO/DIS 8437:2008; EN 62233:2008;
EN ISO 3744:1995; EN ISO 3744:2010; ISO 11094:1991;
EN 55014-1: 2006/+A1:2009/+A2:2011; EN 55014-2:2015

- IEC 62321-7-2 :2017
- IEC 62321-4 :2013
- IEC 62321-5 :2013
- IEC 62321-6 :2015
- IEC 62321-7-1 :2015
- IEC 62321-8 :2017
- IEC 62321-3-1:2013

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Richtlinie 2000/14/EG Anhang V

Gemessener Schalleistungspegel: $L_{WA}=94.9$ dB(A)

Garantierter Schalleistungspegel $L_{WA,d}=96$ dB(A)

Ort, Datum: Malmö, 03.03.2019

Unterschrift: Ted Qu
Qualitätsleiter

Ted Qu